

Contatto: info@publica.ch
Telefono: +41 58 485 21 11

Cassa pensioni della Confederazione
PUBLICA
Eigerstrasse 57
3007 Berna

Richiesta di prestazioni di vecchiaia

Il presente modulo deve essere inviato a PUBBLICA unitamente ai documenti necessari almeno tre mesi prima dell'inizio della rendita.

<input type="radio"/> Pensionamento di vecchiaia al <input type="radio"/> Pensionamento parziale al	Data
--	------

In caso di **pensionamento parziale**:

Volete percepire l'intera riduzione dello stipendio quale prestazione di vecchiaia?

- Sì
 No: quale percentuale della riduzione dello stipendio volete percepire in prestazione di vecchiaia?

Ammontare in percento

1. Generalità della persona assicurata

Cognome	Nome	
Via e numero	NPA e luogo	Paese
Numero AVS	Data di nascita	Stato civile
Indirizzo e-mail (professionale)	Indirizzo e-mail (privato)	
N. tel. privato	N. cellulare	
Nazionalità 1	Nazionalità 2	

2. Generalità della coniuge o del coniuge

Cognome e cognome da celibe/nubile	Nome	Data di nascita
Numero AVS	Data del matrimonio	



3. Figli aventi diritto

Cognome	Nome
Numero AVS	Data di nascita

Cognome	Nome
Numero AVS	Data di nascita

Cognome	Nome
Numero AVS	Data di nascita

Per i figli di età compresa tra i 18 e i 25 anni che sono ancora in formazione o che sono invalidi nella misura di almeno il 70 per cento ai sensi della LAI, gli allegati di cui al punto 9 devono essere inoltrati a PUBLICA.

4. Rendita transitoria (in caso di pensionamento prima dell'età di riferimento)

- Intera
- Metà
- Nessuna

Finanziamento della quota della persona assicurata:

- Riduzione della rendita di vecchiaia a partire dall'inizio della rendita
- Riduzione della rendita di vecchiaia a partire dall'età ordinaria AVS
- Riscatto prima dell'inizio della rendita

5. Riscatto della rendita di vecchiaia in caso di pensionamento prima del compimento del 65° anno di età (non si applica ai beneficiari di onorari nella Cassa di previdenza della Confederazione)

Se non presentate alcuna lacuna previdenziale nel proprio piano di previdenza, potete aumentare, mediante un riscatto, la vostra rendita di vecchiaia al massimo fino all'ammontare della vostra rendita d'invalidità assicurata. Desiderate procedere ad un tale riscatto (ove possibile)?

- Sì (il modulo «Riscatto» disponibile su publica.ch è da compilare e allegare tassativamente alla presente richiesta)
- No

Se sì:

- Non appena PUBLICA riceve il modulo di richiesta, vi sottopone (ove possibile) un'offerta. Se optate definitivamente per un riscatto, ricevete un conteggio da parte di PUBLICA.
- Il riscatto deve essere corrisposto **prima** del pensionamento. Se l'importo perviene a PUBLICA dopo il pensionamento, esso viene rimborsato.



6. Prelievo di capitale

Le prestazioni di vecchiaia sono state richieste integralmente o parzialmente come prelievo di capitale?

- Sì
 No

Un prelievo di capitale deve essere richiesto per scritto a PUBLICA entro il termine di notifica secondo il regolamento/piano di previdenza valido (vedi promemoria «[Versamento in capitale delle prestazioni di vecchiaia compresa la richiesta](#)» su publica.ch nella rubrica «Pensionamento»).

7. Assicurazione per l'invalidità

Avete diritto a prestazioni dell'assicurazione per l'invalidità ai sensi della LAI (indennità giornaliera o rendita)?

Sì	dal	No
<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

È in corso una procedura presso l'assicurazione per l'invalidità?

Sì	dal	No
<input type="radio"/>		<input type="radio"/>

8. Pagamento delle prestazioni (tutte su un unico conto)

- Versamento su un conto in Svizzera

Nome della banca o posta / luogo	Numero IBAN (indicazione obbligatoria)
Intestato a	

- Versamento su un conto all'estero

Versamento in CHF o EUR	<input type="radio"/> CHF <input type="radio"/> EUR (la banca deve fare parte di SEPA)
Nome della banca	
Paese	NPA e luogo
Numero del conto o numero IBAN	BIC / SWIFT
Informazioni di pagamento supplementari (facoltative)	N. di clearing della banca (facoltativo)
Intestato a	

Nota bene:

- Se desiderate il versamento delle prestazioni in CHF su un conto all'estero, vi verranno addebitate le spese relative a tale trasferimento (commissioni).
- Se desiderate un versamento per bonifico SEPA (versamento di prestazioni in EURO su un conto all'estero), non vi verrà addebitata alcuna spesa di norma dovuta per i trasferimenti su un conto estero. La vostra banca deve fare parte di SEPA.
- PUBLICA può vincolare il versamento delle prestazioni alla presentazione di un certificato di vita



9. Allegati (sono ammesse copie e inoltro elettronico)

Da allegare in ogni caso:

- certificato di domicilio (rilasciato al massimo sei mesi prima del pensionamento)

Da allegare in caso di prelievo di capitale:

- certificato di stato civile aggiornato (rilasciato al massimo sei mesi prima del pensionamento)

Da allegare in caso di figli aventi diritto:

- libretto di famiglia o certificato relativo allo stato di famiglia registrato (rilasciato al massimo sei mesi prima del pensionamento)
- documenti attuali attestanti che i figli tra i 18 e i 25 anni continuano la formazione professionale
- decisione AI per figli tra i 18 e i 25 anni che sono invalidi nella misura di almeno il 70 per cento ai sensi della LAI

10. Obbligo della persona assicurata di comunicare (sempre per iscritto)

- Qualsiasi cambiamento dell'indirizzo di domicilio e di pagamento nonché dell'indirizzo e-mail (entro 10 giorni)
- Cambiamenti dello stato civile
- Fine della formazione di figli tra i 18 e i 25 anni che beneficiano di una rendita per figli
- Certificato di vita (su richiesta di PUBBLICA)

11. Indicazioni importanti

In caso di soggiorno all'estero fino all'inizio del diritto alla rendita e di trasferimento del domicilio in Svizzera all'inizio della rendita, PUBBLICA necessita di un certificato di domicilio del relativo comune svizzero prima del primo versamento della rendita. In caso contrario l'imposta alla fonte sarà dedotta dalle prestazioni.

12. Conferma della completezza e dell'esattezza delle indicazioni

La persona assicurata conferma la completezza e l'esattezza delle indicazioni rilasciate nel presente modulo. I costi di maggior dispendio, che risultano a PUBBLICA da indicazioni inesatte o false, saranno fatturati. Eventuali prestazioni ricevute indebitamente dovranno essere restituite, comprensive degli interessi maturati.

Persona assicurata

Luogo e data	Firma
--------------	-------

13. Osservazioni

